

RU РУССКИЙ	2
UA УКРАЇНСЬКА	13
EN ENGLISH.....	24
RO ROMÂNĂ.....	32
BG БЪЛГАРСКИ	41
CZ ČESKÝ.....	51
SK SLOVENSKÝ	60

**ШЛИФОВАЛЬНАЯ МАШИНА ДЛЯ СТЕН И ПОТОЛКА
EX750
ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**



Внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации, чтобы снизить риск получения травмы.



Используйте звукозащитные наушники.

Воздействие шума может привести к потере слуха.



Используйте дыхательную маску.

Пыль, вредная для здоровья, может образовываться при работе с деревом и другими материалами.

Никогда не используйте устройство для работе с любыми материалами, содержащими асбест!



Используйте защитные очки.

Искры, образующиеся во время работы или осколки, стружка и пыль, выделяемые инструментом, могут привести к потере зрения

1. Рабочее место

- Содержите рабочее место в чистоте. Загроможденные и темные помещения могут стать причиной несчастных случаев.
- Не используйте электроинструмент во взрывоопасной атмосфере, например, при наличии горючих жидкостей, газов или пыли. При работе электроинструмента появляются искры, из-за которых пыль или пары могут воспламениться.
- Не разрешайте детям и посторонним лицам находиться рядом с вами при работе с электроинструментом.

1.1: Электробезопасность

- Сетевые вилки должны соответствовать розеткам. Никогда не меняйте вилку инструмента. Не используйте переходники к вилкам для электроинструментов с заземлением. Не модифицированные вилки и подходящие розетки снизят риск поражения электрическим током.
- Следует избегать контакта с заземленными поверхностями - такими, как трубы, радиаторы, батареи и холодильники. Если ваше тело заземлено, существует повышенный риск поражения электрическим током.
- Не допускайте нахождения электроинструментов под дождем или в условиях повышенной влажности. Попадание воды в электроинструмент увеличивает риск удара током.
- Бережно обращайтесь со шнуром питания. Никогда не используйте кабель для переноски инструмента, не тяните за него, пытайтесь отключить инструмент от сети. Держите кабель подальше от источников тепла, масла, острых углов или движущихся предметов.
- При работе с электроинструментом вне помещения необходимо пользоваться удлинительным кабелем, рассчитанным на эксплуатацию вне помещения.
- При необходимости эксплуатации электроинструмента в местах с повышенной влажностью используйте устройство защиты от токов замыкания на землю (УЗО).

1.2: Индивидуальная безопасность

- При работе с электроинструментом сохраняйте бдительность, следите за своими действиями и пользуйтесь здравым смыслом. Не работайте

с электроинструментом если вы устали, находитесь в состоянии наркотического, алкогольного опьянения или под воздействием лекарственных препаратов. Невнимательность при работе с электроинструментом может стать причиной серьезной травмы.

- Используйте средства индивидуальной защиты. Всегда используйте защитные очки.

Защитное снаряжение, такое как респиратор, нескользящая защитная обувь, каска или средства защиты органов слуха, используемое в соответствующих условиях, уменьшит риск получения травм.

- Примите меры для предотвращения случайного включения. Перед тем, как подключить электроинструмент к сети и/или аккумулятору, взять инструмент или перенести его на другое место, убедитесь в том, что выключатель находится в положении Выкл.
- Уберите все регулировочные или гаечные ключи перед включением электроинструмента. Оставленные на вращающейся части инструмента регулировочные или гаечные ключи, могут привести к получению травмы.
- Не пытайтесь дотянуться до слишком удаленных поверхностей. Сохраняйте баланс и равновесие. Это поможет вам сохранить лучший контроль над электроинструментом.
- Надевайте подходящую одежду. Избегайте носить свободную одежду и ювелирные украшения. Следите за тем, чтобы волосы, одежда и перчатки не попадали под движущиеся детали.
- При наличии устройств для подключения оборудования для удаления и сбора пыли необходимо обеспечить правильность их подключения и эксплуатации.

1.3: Эксплуатация электроинструмента и уход за ним.

- Избегайте чрезмерной нагрузки электроинструмента. Используйте электроинструмент в соответствии с назначением. Электроинструмент будет работать более безопасно и правильно при нагрузке на которую он был рассчитан.
- Не используйте инструмент, если переключатель включения/выключения неисправен. Любой электроинструмент с выведенным из строя переключателем опасен и должен быть отремонтирован.
- Перед выполнением любой регулировки, заменой дополнительных приспособлений или хранением электроинструмента отключите устройство от сети или извлеките батарею из устройства. Такие меры

безопасности помогут избежать случайного включения.

- Храните электроинструмент в недоступном для детей месте и не позволяйте работать с инструментом людям, не имеющим соответствующих навыков работы с такого рода инструментами.
- Обслуживание электроинструментов. Проверьте движущиеся детали на несносность или заклинивание, поломку или наличие других неисправностей, которые могут повлиять на эксплуатацию электроинструмента. В случае обнаружения повреждений, прежде чем приступить к эксплуатации инструмента, его нужно отремонтировать. Большая часть несчастных случаев возникает из-за некорректного обслуживания.
- Необходимо содержать режущий инструмент в остро заточенном и чистом состоянии.
- Инструменты с острыми режущими кромками менее подвержены заеданию и их легче контролировать.
- Используйте данный электроинструмент, а также дополнительные приспособления и насадки в соответствии с данными инструкциями и с учетом условий и специфики работы.

1.4: Техническое обслуживание

Обслуживание электроинструмента должно выполняться только квалифицированным техническим персоналом.

Безопасность при работе с электроинструментом:

Внимание! Не используйте слишком широкую бумагу для шлифовальных дисков. При выборе шлифовальной бумаги следуйте рекомендациям производителя.

2. Напряжение

Перед подключением электроинструмента к розетке убедитесь, что напряжение питания соответствует номинальному напряжению.

Выполнение операций, не предусмотренных для данного инструмента, представляет опасность и может привести к травме.

Не используйте приспособления, которые не рекомендованы производителем инструмента и не предназначены для него специально.

Необходимо убедиться в том, что напряжение источника питания соответствует указанному на шильдике инструмента.

Номинальная скорость использования инструмента должна, как минимум, равняться максимальной скорости, указанной на электроинструменте.

3. Предназначение инструмента

Устройство относится к ручным электроинструментам. Электроинструмент в основном предназначен для работы с известковыми поверхностями, включая внутренние и внешние стены, потолок, коридор и т. д. Удалите известняковую краску со стены и выровняйте поверхность. Это может повысить эффективность и качество шлифования стенок. Устройство может работать на высокой или низкой скорости. Кроме того, вы можете отрегулировать соединений в верхнем и нижнем положениях, чтобы оптимизировать эффективность шлифования.

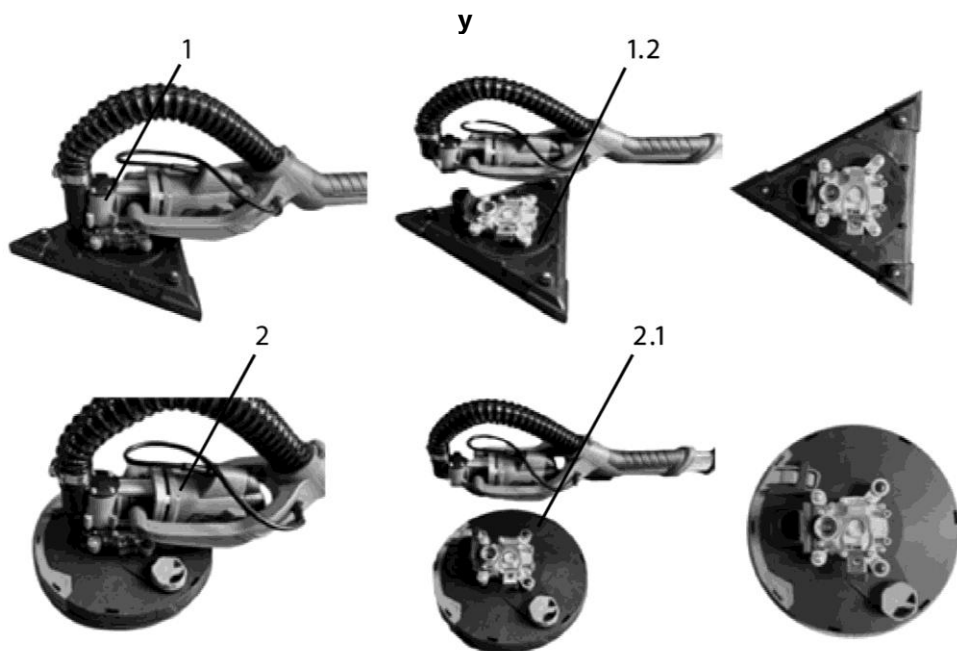
4. Технические характеристики

Модель	EX750
Напряжение сети:	220-240V
Частота тока:	50HZ
Потребляемая мощность:	750W
Число оборотов:	
Круглая подушка:	800-1750min
Треугольная подушка:	3000-6000min
Шпиндель	Thread:M14
Уровень вибрации	ah=3,95m/s ² K=1,5m/s ²
Уровень звукового давления L _{pa} , погрешность K	L _{pa} =91 dB(A) K _{pa} =3dB(A)
Уровень звукового давления L _{wa} , погрешность K	L _{wa} =102 dB(A) K _{wa} =3dB(A)
Класс защиты	II
Степень защиты	IP 20
Вес (включая аксессуары)... приibl.	11,5 kg

5. Детали инструмента

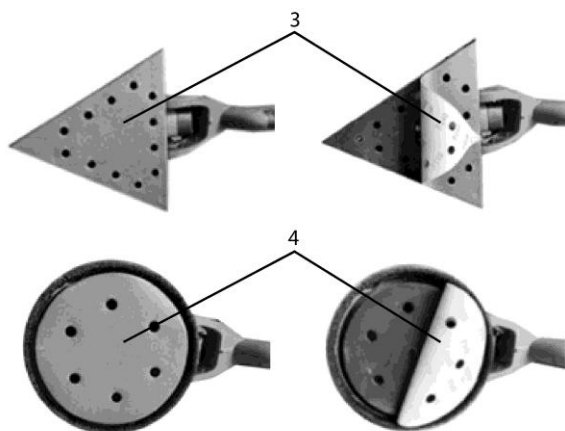
1. Защелка закрепления
- 1.2. Треугольная подушка

2. Защелка закрепления
- 2.1. Круглая подушка



3. Треугольная наждачная бумага

4. Круглая наждачная бумага



5. Регулировка скорости

6. Выключатель

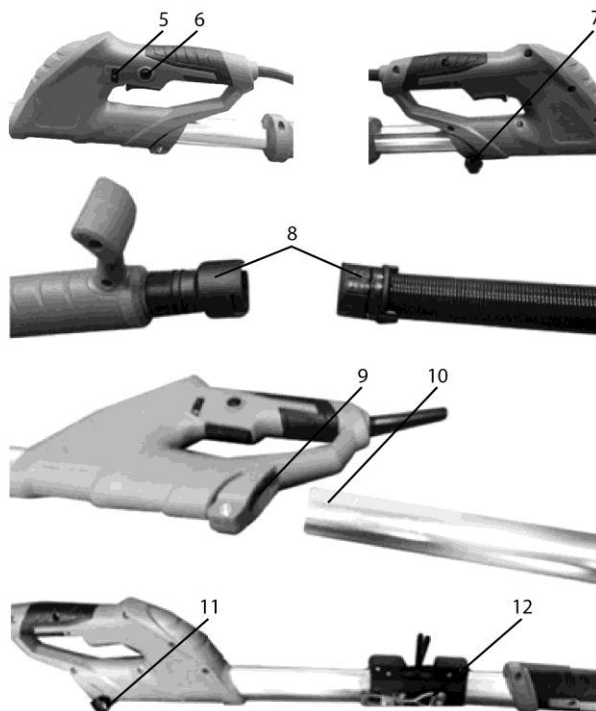
7. Стопорная гайка

8. Пылезащитная трубка

9. Рукоятка

10. Ручка-удлинитель

11,12. Блокировка маховика

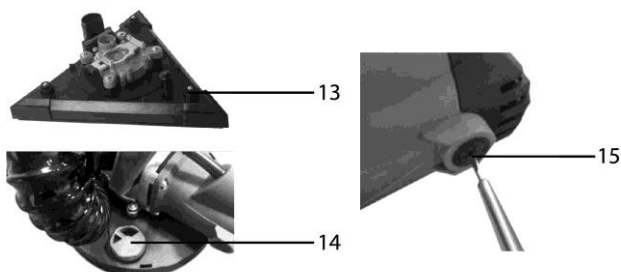


13. Переключатель: контролирует вращение или остановку треугольного диска.

14. Колесо регулировки всасывания

15. Для замены угольной щетки

Направляющая регулировки всасывания: ручка регулировки всасывания может регулировать всасывание. Лучше поставить ручку в первое положение, а затем отрегулировать всасывание в соответствии с потребностями. Направление большой стрелки - большое всасывание, и наоборот.



ШЛИФУВАЛЬНА МАШИНА ДЛЯ СТІН ТА СТЕЛІ EX750 ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ



Уважно прочитайте інструкцію з експлуатації, щоб знизити ризик отримання травм.



Використовуйте звукозахисні навушники.

Вплив шуму може привести до втрати слуху.



Використовуйте дихальну маску.

Пил, шкідлива для здоров'я, може утворюватися при роботі з деревом та іншими матеріалами.

Ніколи не використовуйте пристрій для роботи з будь-якими матеріалами, що містять азбест!



Використовуйте захисні окуляри. Іскри, що утворюються під

час роботи або осколки, стружка і пил, що виділяються інструментом, можуть привести до втрати зору

1. Робоче місце

- Тримайте робоче місце в чистоті. Захаращені і темні приміщення можуть стати причиною нещасних випадків.
- Не використовуйте електроінструмент у вибухонебезпечних умовах, наприклад, при наявності горючих рідин, газів або пилу. При роботі електроінструменту з'являються іскри, через які пил або пари можуть спалахнути.
- Не дозволяйте дітям та стороннім особам перебувати поруч з вами під час роботи з електроприладами.

1.1: Електробезпека

Мережеві вилки повинні відповідати розеток. Ніколи не міняйте вилку інструменту. Не використовуйте перехідники до вилок для електроінструментів з заземленням. Чи не модифіковані вилки та відповідні розетки знизять ризик ураження електричним струмом.

- Слід уникати контакту з заземленими поверхнями - такими, як труби, радіатори, батареї і холодильники. Якщо ваше тіло заземлене, існує підвищений ризик ураження електричним струмом.
- Не допускайте знаходження електроінструментів під дощем або в умовах підвищеної вологості. Попадання води в електроінструмент збільшує ризик удару струмом.
- Будьте обережні, щоб зі шнуром живлення. Ніколи не використовуйте кабель для перенесення інструменту, не тягніть за нього, намагаючись відключити інструмент від мережі. Тримайте кабель подалі від джерел тепла, масла, гострих кутів або рухомих предметів.
- При роботі з електроінструментом поза приміщенням необхідно користуватися подовжувальним кабелем, розрахованим на експлуатацію поза приміщенням.
- При необхідності експлуатації електроінструменту в місцях з підвищеною вологістю використовуйте пристрій захисту від струмів замикання на землю (УЗО).

1.2 Індивідуальна безпека

При роботі з електроінструментом зберігайте пильність, стежте за своїми діями і користуйтеся здоровим глуздом. Не користуйтеся електроприладами якщо ви втомилися, перебуваєте в стані наркотичного, алкогольного сп'яніння або під впливом лікарських препаратів.

Неуважність при використанні електричного може стати причиною серйозної травми.

- Використовуйте засоби індивідуального захисту. Завжди використовуйте захисні окуляри.
- Захисне спорядження, таке як респіратор, нековзна захисна взуття, каска або засоби захисту органів слуху, що використовується у відповідних умовах, зменшить ризик отримання травм.
- Прийміть заходи для запобігання випадкового включення. Перед тим, як підключити електроінструмент до мережі і / або акумулятора, взяти інструмент або перенести його на інше місце, переконайтеся в тому, що вимикач знаходиться в положенні Вкл.
- Приберіть все регульовальні або гайкові ключі перед включенням електроінструменту. Залишені на деталі, що обертається інструменту регульовальні або гайкові ключі, можуть призвести до травмування.
- Не намагайтеся дотягнутися до занадто віддалених поверхонь. Зберігайте баланс і рівновагу. Це допоможе вам зберегти кращий контроль над електроінструментом
- Надевайте подходящую одягу. Избегайте носить свободную одягу и ювелирные украшения. Следите за тем, чтобы волосы, одягу и перчатки не попадали под движущиеся детали.
- При наявності пристроїв для підключення обладнання для видалення та збору пилу необхідно забезпечити правильність їх підключення та експлуатації.

1.3: Експлуатація електроінструменту і догляд за ним.

Уникайте надмірного навантаження електроінструменту. Використовуйте електроінструмент відповідно до призначення. Електроінструмент буде працювати більш безпечно і правильно при навантаженні на яку він був розрахований.

- Не використовуйте інструмент, якщо перемикач включення / вимикання несправний. Будь електроінструмент з виведенням з ладу перемикачем небезпечний і повинен бути відремонтований.
- Перед виконанням будь-якої регулювання, заміною додаткових пристосувань або зберіганням електроінструменту відключіть пристрій від мережі або витягніть батарею з пристрою. Такі заходи безпеки допоможуть уникнути випадкового включення.
- Зберігайте електроприлади, якими для дітей та не дозволяйте

працювати з інструментом людям, які не мають відповідних навичок роботи з такого роду інструментами.

- Обслуговування електроінструментів. Перевірте рухомих деталей нестерпність або заклинювання, поломку або наявність інших несправностей, які можуть вплинути на експлуатацію електроінструменту. У разі виявлення пошкоджень, перш ніж приступити до експлуатації інструменту, його потрібно відремонтувати. Велика частина нещасних випадків виникає через некоректне обслуговування.
- Необхідно містити ріжучий інструмент в гостро заточеним і чистому стані.
- Інструменти з гострими ріжучими крайками менш схильні до заїдання і їх легше контролювати.
- Використовуйте даний електроінструмент, а також додаткові пристосування і насадки відповідно до цих вказівок і з урахуванням умов і специфіки роботи.

1.4: Технічне обслуговування

Обслуговування електроінструменту має виконуватися тільки кваліфікованим персоналом.

Безпека при роботі з електроінструментом:

Увага! Не використовуйте занадто широку папір для шліфувальних дисків. При виборі шліфувального паперу дотримуйтесь рекомендацій виробника.

2. Напруга

Перш ніж вмикати електроприлад до розетки переконайтеся, що напруга в мережі відповідає значенню номінальній напрузі.

Виконання операцій, не передбачених для цього інструменту, становить небезпеку і може привести до травми.

Не використовуйте пристосування, які не рекомендовані виробником інструменту і не призначені для нього спеціально.

Необхідно перекоонатися в тому, що напруга в мережі відповідає значенню зазначеного на етикетці інструменту.

Номінальна швидкість використання інструменту повинна, як мінімум, дорівнювати максимальній швидкості, зазначеної на інструменті.

3. Призначення інструменту

Пристрій відноситься до ручних електроінструментів. Електроінструмент в основному призначений для роботи з вапняними поверхнями, включаючи внутрішні і зовнішні стіни, стелю, коридор і т. Д. Видалить вапнякову фарбу зі стіни і вирівняйте поверхню. Це може підвищити ефективність і якість шліфування стінок. Пристрій може працювати на високій або низькій швидкості. Крім того, ви можете відрегулювати з'єднань в верхньому і нижньому положеннях, щоб оптимізувати ефективність шліфування.

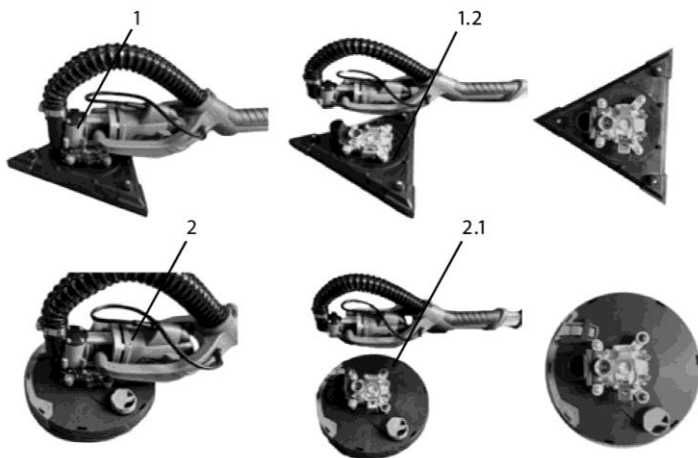
4. Технічні характеристики

Модель	EX750
Напруга мережі	220-240V
Частота току	50HZ
Споживана потужність	750W
Число обертів:	
Кругла подушка	800-1750min
Трикутна подушка	3000-6000min
Шпindel	Thread:M14
Уровень вибрации	ah=3,95m/s ² K=1,5m/s ²
Рівень звукового тиску L _{pa} , похибка K	L _{pa} =91 dB(A) K _{pa} =3dB(A)
Рівень звукового тиску L _{wa} , похибка K	L _{wa} =102 dB(A) K _{wa} =3dB(A)
Клас захисту	II
Ступінь захисту	IP 20
Вага (включно з аксесуарами) ... прибл.	11,5 kg

5. Деталі інструменту

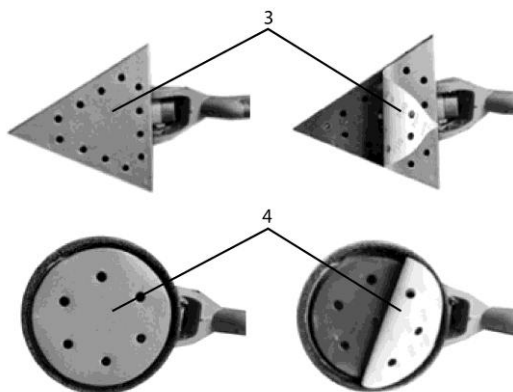
1. Засувка закріплення
- 1.2. Трикутна подушка

2. Засувка закріплення
- 2.1. Трикутна подушка



3. Треугольний наждачний папір

4. Круглий наждачний папір



5. Регулювання швидкості

6. Вимикач

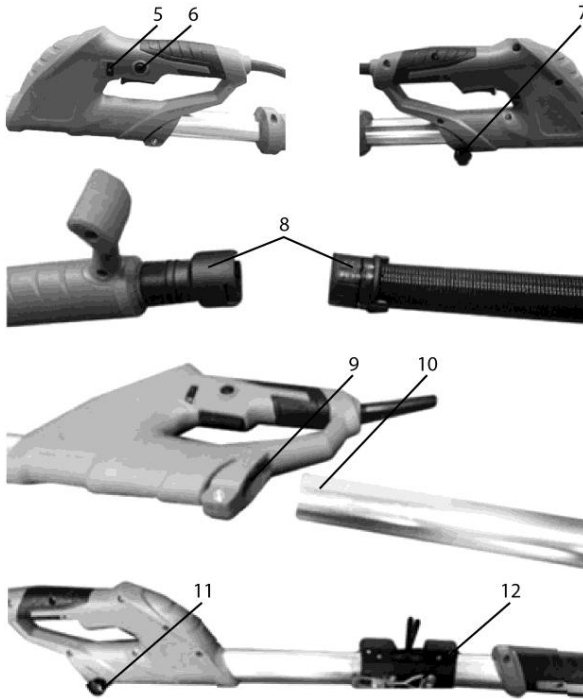
7. Стопорна гайка

8. Пилозахисна трубка

9. Рукоятка

10. Ручка-подовжувач

11,12. Блокування маховика

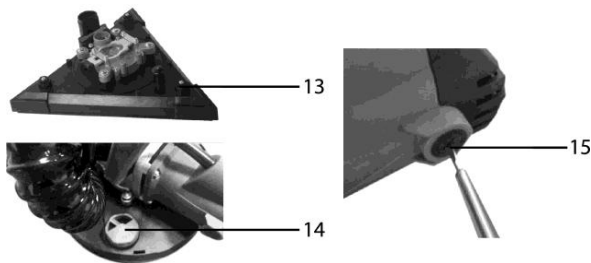


13. Перемикач: контролює обертання або зупинку трикутного диска.

14. Колесо регулювання всмоктування

15. Для заміни вугільної щітки

Напрямна регулювання всмоктування: ручка регулювання всмоктування може регулювати всмоктування. Краще поставити ручку в перше положення, а потім відрегулювати всмоктування відповідно до потреб. Напрямок великої стрілки - велика всмоктування, і навпаки.



**DRY WALL SANDER
EX750
INSTRUCTION MANUAL**



"Caution - Read the operating instructions to reduce the risk of injury"



Wear ear-muffs.

The impact of noise can cause damage to hearing



Wear a breathing mask.

Dust which is injurious to health can be generated when working on wood and other materials.

Never use the device to work on any materials containing asbestos!



Wear safety goggles.

Sparks generated during working or splinters, chips and dust emitted by the device can cause loss of sight.

1. Work area

Keep work area clean and well lit. Cluttered and dark areas invite accidents. Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust. Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes. Keep children and bystanders away while operating a power tool. Distractions can cause you to lose control.

1.1: Electrical safety

Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools. Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock. Avoid body contact with earthed or grounded surfaces such as pipes, radiators, ranges and refrigerators. There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded. Do not expose power tools to rain or wet conditions. Water entering a power tool will increase the risk of electric shock. Do not abuse the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts. Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.

When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use. Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock. If operating a power tools in a damp location is unavoidable, use a residual current device (RCD) protected supply. Use of an RCD reduces the risk of electric shock.

1.2: Personal safety

Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury. Use safety equipment. Always wear eye protection. Safety equipment such as dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries. Avoid accidental starting. Ensure the switch is in the off position before plugging in. Carrying power tools with your finger on the switch or plugging in power tools that have the switch on invites accidents. Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on. A

wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury. Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times. This enables better control of the power tool in unexpected situations. Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair, clothing and gloves away from moving parts. Loose clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts. If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used. Use of these devices can reduce dust related risks.

1.3: Power tool use and care

Do not force the power tool. Use the correct power tool for your application. The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed. Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off. Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired. Disconnect the plug from the power source before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools. Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally. Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool. Power tools are dangerous in the hands of untrained users. Maintain power tools. Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tools operation. If damaged, have the power tool repaired before use. Many accidents are caused by poorly maintained power tools. Keep cutting tools sharp and clean. Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control; Use the power tool, accessories and tool bits etc., in accordance with these instructions and in the manner intended for the particular type of power tool, taking into account the working conditions and the work to be performed. Use of the power tool for operations different from intended could result in a hazardous situation.

1.4: Service

Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the power tool is maintained.

Safety Warnings Specific for Sanding Operations:

Do not use excessively oversized sanding disc paper. Follow manufacturers recommendations, when selecting sanding paper. Larger sanding paper extending beyond the sanding pad presents a laceration hazard and may cause snagging, tearing of the disc or kickba

2.Voltage

Before connecting electric tool to the socket, make sure that the supply voltage be in accordance with rated voltage. If the former is greater than latter and the device is powered on by mistake, it may result in damage of devices and injuries of people. As for indefinite supply voltage of socket, never try to plug for use. Besides, the damage of devices may also occur if the supply voltage falls below rated voltage.

3.Device Application

As one of our products, the device belongs to the hand-held electric tools. The device mainly caters for lime surface, including the interior wall, ceiling, exterior wall, corridor, etc. Remove the painting lime mud from the wall, and make the surface even or smooth. It may promote the wall grinding efficiency and quality by workers. With various conditions taken into consideration in the design, the device may run at high or low speed. In addition, you may adjust the connection structure at high and low locations respectively, in order to optimize the grinding efficiency and realize user-friendly and compact design.

4. Technical Specifications

Model	EX750
Rated Voltage:	220-240V
Frequency:	50HZ
Rated Power:	750W
No-load Speed:	
Circle:	800-1750min
Triangle:	3000-6000min
Spindle	Thread:M14
Vibration	ah=3,95/s2 K=1,5m/s2
Sound power level :	Lpa=91 dB(A) Kpa=3dB(A)

Sound power level :	Lwa=102 dB(A) Kwa=3dB(A)
Protection class	II
Degree of protection:	IP 20
Weight (incl. accessories)... approx	11,5 kg

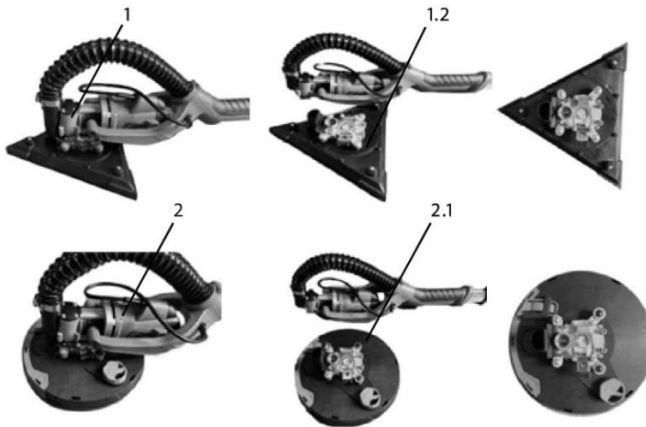
Structure Overview

1. Snap joint

1.2. Triangle Pad

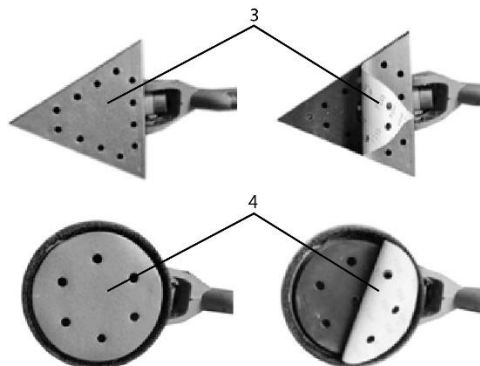
2. Snap joint

2.1. Circle pad



3. Triangle sander paper

4. Circle sander paper



5. Speed governor

6. Switch

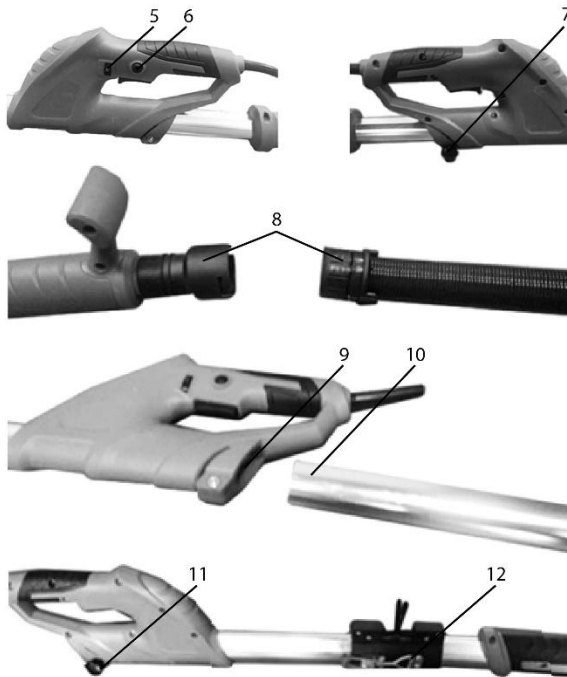
7. Dust Outlet

8. Vacuum dust hose

9. Handle

10. Lengthening bar

11,12. Locking hand wheel

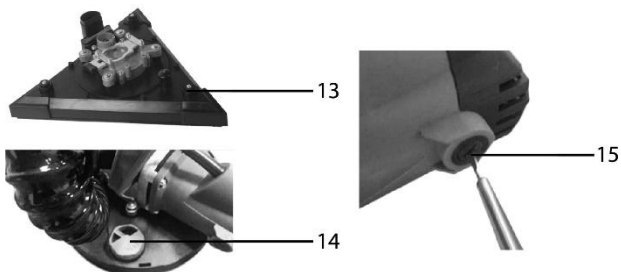


13. Switch: Controls the rotation or standstill of the triangular disc

14. Suction regulating wheel

15. Carbon brush replacement position

Suction adjustment guide: suction adjustment knob can adjust the suction. It is better to put the knob in the first place, and then adjust the suction according to the need. The direction of the large arrow large suction, and vice versa.



MANUAL DE UTILIZARE

MAȘINĂ DE ȘLEFUIT PEREȚII ȘI TAVANUL

EX750

INSTRUCȚIUNI DE EXPLOATARE



Citiți cu atenție instrucțiunile de exploatare, pentru a reduce riscul de accidentare.



Folosiți căștile de protecție.

Expunerea la zgomot poate duce la pierderea auzului.



Folosiți masca de respirat.

În timpul prelucrării lemnului și a altor materiale se poate forma praf toxic pentru sănătate.

Nu folosiți niciodată dispozitivul pentru a lucra cu orice materiale care conțin azbest!



Folosiți ochelari de protecție.

Scânteele care se formează în timpul lucrului sau așchiile, talașul și praful generate de dispozitiv pot duce la pierderea vederii.

1. Locul de muncă

- Păstrați curățenia la locul de muncă. Spațiile aglomerate și întunecoase pot provoca accidente.

- Nu folosiți instrumentul electric în atmosferă potențial explozivă, de exemplu în prezența fluidelor combustibile, a gazelor sau prafului. În timpul funcționării dispozitivului electric apar scânteii din cauza cărora se pot aprinde praful sau vaporii.
- Nu permiteți copiilor și persoanelor străine să fie lângă dvs. în timp ce lucrați cu dispozitivul electric.

1.1: Securitatea electrică

- Ștecherile de rețea trebuie să se potrivească cu prizele. Nu schimbați niciodată ștecherul dispozitivului. Nu utilizați adaptoare de ștechere pentru sculele electrice cu împământare. Ștecherile nemodificate și prizele adecvate vor reduce riscul de electrocutare.
- Evitați contactul cu suprafețele împământate, cum ar fi țevi, radiatoare, baterii și frigider. Dacă corpul dumneavoastră este împământat, există un risc crescut de electrocutare.
- Nu expuneți sculele electrice la ploaie sau umezeală crescută. Apa care pătrunde într-un instrument electric crește riscul de electrocutare.
- Manipulați cu grijă cablul de alimentare. Nu folosiți niciodată cablul pentru a transporta instrumentul, nu trageți de el când încercați să deconectați instrumentul de la rețea. Păstrați cablul departe de sursele de căldură, ulei, colțuri ascuțite sau obiecte în mișcare.
- Când folosiți dispozitivul electric în aer liber, trebuie să utilizați un prelungitor destinat exploatării în exterior.
- Dacă este necesar, utilizați un dispozitiv de protecție anti electrocutare (RCD) când folosiți dispozitivul electric în locuri cu umiditate ridicată.

1.2: Siguranța personală

- Când folosiți dispozitivul electric, rămâneți vigilenți, supravegheați-vă acțiunile și ghidați-vă după bunul simț. Nu folosiți dispozitivul electric dacă sunteți obosit, sub influența drogurilor, a alcoolului sau a medicamentelor. Neatenția în utilizarea instrumentului electric poate provoca accidente grave.
- Luați măsuri pentru a preveni pornirea accidentală. Înainte de a conecta dispozitivul electric la rețea și / sau la acumulator, de a ridica sau de a transporta dispozitivul în alt loc, asigurați-vă că întrerupătorul este în poziția Oprit.
- Scoateți toate cheile de reglare sau cheile înainte de a porni dispozitivul electric. Cheile de reglare sau cheile lăsate pe părțile rotative ale dispozitivului pot cauza accidente.

- Nu încercați să ajungeți la suprafețe prea îndepărtate. Păstrați-vă echilibrul. Acest lucru vă va ajuta să aveți un control mai bun al dispozitivului electric.
- Purtați îmbrăcăminte adecvată. Evitați să purtați haine largi și bijuterii. Păstrați părul, îmbrăcămintea și mănușile departe de piesele în mișcare
- Dacă există dispozitive pentru conectarea echipamentelor pentru îndepărtarea și colectarea prafului, trebuie să vă asigurați că acestea sunt conectate și funcționate corect.

1.3: Utilizarea dispozitivului electric și întreținerea acestuia

- Evitați supraîncărcarea dispozitivului electric. Folosiți dispozitivul electric conform destinației. Dispozitivul electric va funcționa mai sigur și corect la sarcina pentru care a fost proiectat.
- Nu utilizați dispozitivul dacă întrerupătorul ON / OFF este defect. Orice dispozitiv electric cu întrerupător defect este periculos și trebuie reparat.
- Deconectați dispozitivul de la rețea sau scoateți bateria din dispozitiv înainte de a efectua reglaje, de a schimba accesoriile sau de a depozita dispozitivul electric. Astfel de măsuri de siguranță vor ajuta la evitarea pornirii accidentale.
- Păstrați instrumentul electric în loc inaccesibil copiilor și nu permiteți persoanelor care nu au abilitățile adecvate de a lucra cu acest tip de dispozitive să utilizeze acest instrument electric.
- Întreținerea dispozitivelor electrice. Verificați dacă piesele în mișcare nu sunt blocate sau slăbite, nu prezintă defecțiuni sau alte anomalii care pot afecta funcționarea dispozitivului electric. Dacă se constată defecțiuni, dispozitivul trebuie reparat înainte de utilizare. Cele mai multe accidente apar din cauza întreținerii necorespunzătoare.
- Păstrați instrumentul de tăiat bine ascuțit și în stare curată.
- Sculele cu muchii tăietoare ascuțite sunt mai puțin predispușe la gripare și sunt mai ușor de controlat.
- Utilizați acest dispozitiv electric, accesoriile și duzele în conformitate cu prezentele instrucțiuni și ținând cont de condițiile și specificul lucrării.

1.4: Întreținerea tehnică

Întreținerea dispozitivului electric trebuie asigurată numai de către personal tehnic calificat.

Siguranța în utilizarea dispozitivului electric:

Atenție! Nu folosiți hârtie de disc prea lată pentru discurile de șlefuit.

Respectați recomandările producătorului atunci când alegeți hârtia de șlefuit.

2. Tensiune

Înainte de a conecta dispozitivul electric la o priză, asigurați-vă că tensiunea de alimentare corespunde tensiunii nominale.

Efectuarea altor operații decât cele specificate pentru acest instrument este periculoasă și poate provoca accidente.

Nu utilizați dispozitive care nu sunt recomandate de producătorul dispozitivului sau nu sunt special concepute acestui scop.

Asigurați-vă că tensiunea sursei de alimentare corespunde tensiunii indicate pe plăcuța de identificare a dispozitivului.

Viteza nominală de utilizare a sculei trebuie să fie cel puțin aceeași cu viteza maximă marcată pe dispozitivul electric.

3. Destinația dispozitivului

Dispozitivul face parte din categoria instrumentelor electrice manuale. Instrumentul electric este conceput în principal pentru a lucra pe suprafețe de calcar, inclusiv pereți interiori și exteriori, tavane, holuri etc. Îndepărtați vopseala pe bază de calcar de pe perete și nivelați suprafața. Acest lucru poate îmbunătăți eficiența și calitatea șlefuirii pereților. Dispozitivul poate funcționa la viteză mare sau mică. În plus, puteți regla îmbinările în pozițiile superioară și inferioară pentru a optimiza eficiența șlefuirii.

4. Caracteristici tehnice

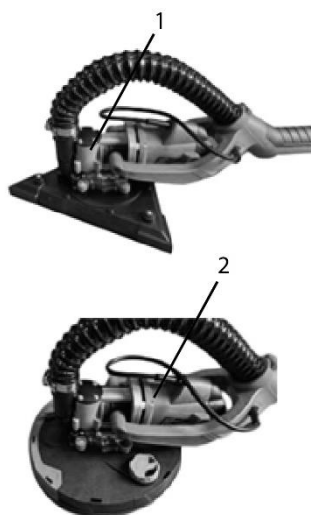
Model	EX750
Tensiune rețea:	220-240V
Frecvență curent:	50HZ
Putere consumată:	750W
Număr rotații:	
Suport rotund:	800-1750min
Suport triunghiular :	3000-6000min
Ax	Thread:M14
Vibrații	$a_h=3,95\text{m/s}^2$ $K=1,5\text{m/s}^2$
Nivelul de presiune al sunetului:	$L_{pa}=91\text{ dB(A)}$ $K_{pa}=3\text{dB(A)}$
Nivel de putere sonora:	$L_{wa}=102\text{ dB(A)}$ $K_{wa}=3\text{dB(A)}$
Clasa de protecție	II
Categoria de protecție	IP 20
Greutate	11,5 kg

5. Piesele dispozitivului

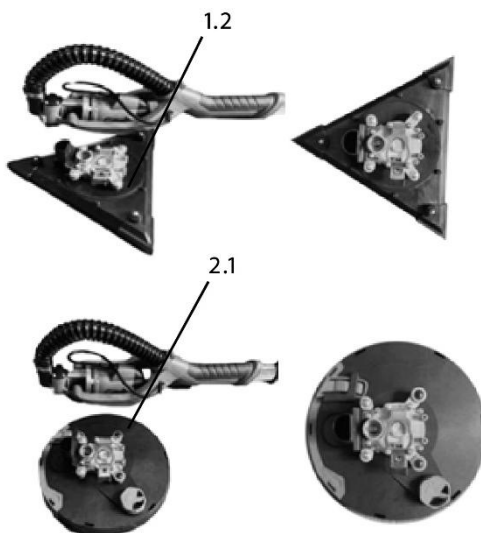
1. Dispozitiv de siguranță

2. Dispozitiv de prindere

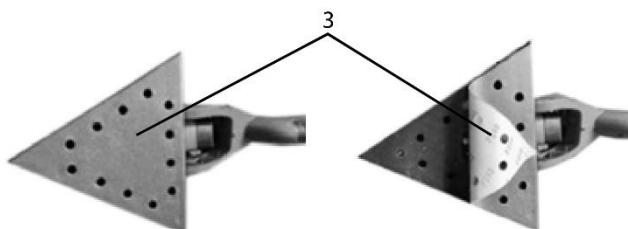
1.2. Suport triunghiular



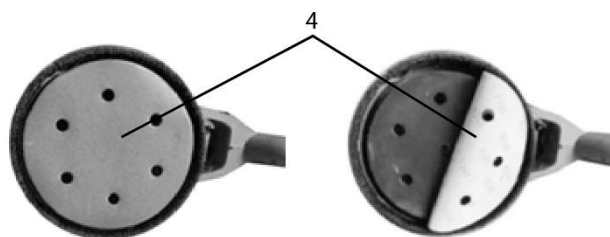
2.1. Suport rotund



3. Hârtie de șlefuit triunghiulară



4. Hârtie de șlefuit circulară



5. Reglare viteză

6. Întrerupător

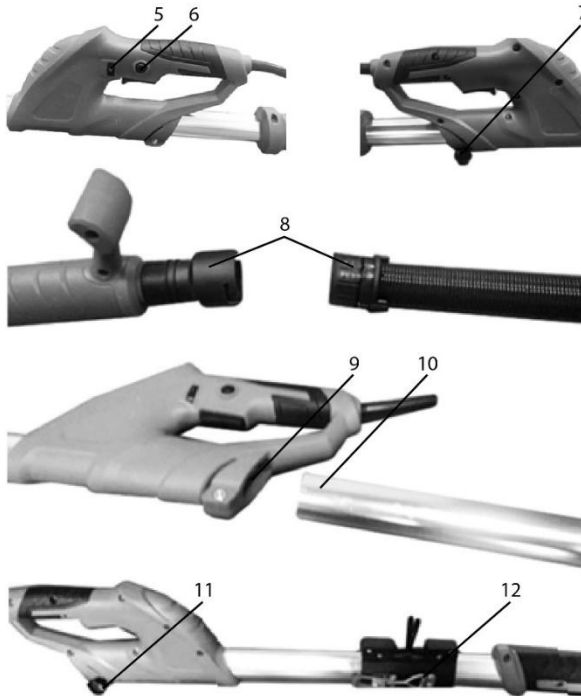
7. Piuliță de oprire

8. Tub protecție praf

9. Mâner

10. Mâner-prelungitor

11,12. Blocare volant

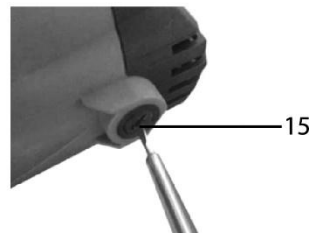
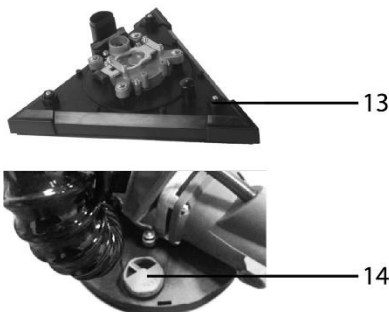


13. Comutator: controlează rotirea sau oprirea discului triunghiular.

14. Roată reglare aspirație

15. Pentru înlocuirea periei de cărbune

Ghidajul de reglare a aspirației: maneta de reglare a aspirației poate regla aspirația. Cel mai bine este să puneți maneta în poziția unu, după care să reglați aspirația conform nevoilor. Direcția săgeții mari înseamnă absorbție ridicată, și invers.



ШЛИФОВЪЧНА МАШИНА ЗА СТЕНИ И ТАВАНИ
EX750
ИНСТРУКЦИИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ



Прочетете внимателно ръководството за експлоатация, за да намалите риска от нараняване.



Използвайте защитни слушалки.

Излагането на шум може да причини загуба на слуха.



Използвайте дихателна маска.

Прах, вреден за здравето, може да се образува при работа с дърво и други материали.

Никога не използвайте устройството върху материали, съдържащи азбест!



Използвайте предпазни очила.

Искрите, генерирани по време на работа или остатъци, стърготини и прах от инструмента могат да причинят загуба на зрение.

1. Работно място

- Поддържайте работното място чисто. Претрупаните и тъмни помещения могат да причинят инциденти.
- Не използвайте електроинструментите във взривоопасна атмосфера, например в присъствието на запалими течности, газове или прах. Операциите с електроинструменти генерират искри, които могат да запалят прах или изпарения.
- Дръжте децата и страничните наблюдатели далеч от себе си, когато работите с електрически инструмент..

1.1: Електрическа безопасност

- Щепселите трябва да съответстват на контакта. Никога не сменяйте щепсела на инструмента. Не използвайте адаптери за щепсели за заземени електрически инструменти. Немодифицираните щепсели и подходящите контакти ще намалят риска от токов удар.
- Избягвайте контакт със заземени повърхности като тръби, радиатори, батерии и хладилници. Ако тялото ви е заземено, има повишен риск от токов удар.
- Не излагайте електроинструментите на дъжд или влага. Попадането на вода в електрически инструмент ще увеличи риска от токов удар.
- Работете внимателно със захранващия кабел. Никога не използвайте кабела, за да носите инструмента или да го дърпате, когато се опитвате да изключите инструмента от контакта. Дръжте кабела далеч от топлина, масло, остри ъгли или движещи се предмети.
- Когато работите с електроинструмент на открито, използвайте външен удължителен кабел.
- Ако трябва да работите с електроинструмента на влажни места, използвайте устройство за защита от ток със заземняваща защита (RCD).

1.2: Индивидуална безопасност

- Когато работите с електроинструмент, бъдете бдителни, наблюдавайте действията си и използвайте здравия разум. Не работете с електроинструмент, докато сте уморени, под въздействието на

наркотици, алкохол или лекарства. Невниманието при работа с електрически инструмент може да доведе до сериозни наранявания.

- Използвайте лични предпазни средства. Винаги използвайте предпазни очила. Защитното оборудване като респиратор, противоплъзгащи се предпазни обувки, твърда шапка или защита на слуха, използвани в подходяща среда, ще намали риска от нараняване.
- Вземете мерки за предотвратяване на случайно активиране. Уверете се, че превключвателят е в изключено положение, преди да се свържете към електрическата мрежа и / или батерията, да вземете или носите инструмента.
- Премахнете всички регулиращи ключове или инструменти преди да включите електроинструмента. Ключовете за регулиране или инструментите, оставени върху въртящата се част на инструмента, могат да причинят нараняване.
- Не се опитвайте да достигате до твърде далечни повърхности. Поддържайте баланс и равновесие. Това ще ви помогне да поддържате по-добър контрол върху електроинструмента.
- Носете подходящо облекло. Избягвайте да носите широки дрехи и украшения. Пазете косата, дрехите и ръкавиците далеч от движещи се части.
- Ако има устройства за свързване на оборудване за извличане и събиране на прах, уверете се, че те са свързани и използвани правилно.

1.3: Използване и грижа за електроинструмента.

- Избягвайте претоварването на електроинструмента. Използвайте електрическия инструмент по предназначение. Електрическият инструмент ще работи по-безопасно и правилно под товара, за който е проектиран.
- Не използвайте инструмента, ако превключвателят за включване / изключване е дефектен. Всеки електроинструмент с дефектен превключвател е опасен и трябва да бъде поправен.
- Изключете устройството от контакта или извадете батерията от него, преди да правите каквито и да било настройки, смяна на аксесоари или съхранение на електрическия инструмент. Такива мерки за безопасност ще помогнат да се избегне случайно активиране.
- Съхранявайте електрическия инструмент на място, недостъпно за деца, и не позволявайте на лица, които не са запознати с него, да работят с него.

- Сервиз на електроинструменти. Проверете подвижните части за хлабавост или засядане, счупвания или други аномалии, които могат да повлияят на работата на електрическия инструмент. Ако се установи повреда, инструментът трябва да се поправи преди да се използва. Повечето инциденти се дължат на неправилна поддръжка.
- Поддържайте режещите инструменти остри и чисти.
- Инструментите с остри режещи ръбове са по-малко склонни към засядане и са по-лесни за управление.
- Използвайте този електроинструмент и аксесоари и приспособления в съответствие с тези инструкции и отчитайки условията и спецификата на работата.

1.4: Техническо обслужване

Вашият електроинструмент трябва да се обслужва само от квалифициран сервизен персонал.

Безопасност на електроинструмента:

Внимание! Не използвайте твърде широка шкурка за шлайфане.

Следвайте препоръките на производителя при избора на шкурка.

2. Напрежение

Преди да свържете електрическия инструмент към контакта, уверете се, че захранващото напрежение съответства на номиналното напрежение. Извършването на операции, различни от посочените за този инструмент, е опасно и може да доведе до нараняване.

Не използвайте приспособления, които не са препоръчителни или специално проектирани за производителя на инструмента.

Уверете се, че напрежението на източника на захранване съвпада с напрежението, посочено на табелката на инструмента.

Номиналната скорост на използване на инструмента трябва да бъде поне същата като максималната скорост, отбелязана на електроинструмента.

3. Предназначение на инструмента

Устройството принадлежи към клас ръчни електроинструменти.

Електрическият инструмент е предназначен основно за работа върху варови повърхности, включително вътрешни и външни стени, таван, коридор и др. Отстранете варовата боя от стената и изравнете повърхността. Това може да подобри ефективността и качеството на шлайфането на стени. Устройството може да работи с висока или ниска

скорост. Освен това можете да регулирате фугите в горното и долното положение, за да оптимизирате ефективността на шлайфането..

4. Технически характеристики

Модел	EX750
Напрежение в мрежата:	220-240V
Честота на тока:	50HZ
Потребляема мощност:	750W
Число на оборотите:	
Кръгла подложка:	800-1750min
Триъгълна подложка:	3000-6000min
Шпиндел	Thread:M14
Вибрация	ah=3,95/s2 K=1,5m/s2
Ниво на звукова мощност	Lpa=91 dB(A) Kpa=3dB(A)
Ниво на звукова мощност	Lwa=102 dB(A) Kwa=3dB(A)
Клас защита	II
Категория на защита	IP 20
Тегло (вкл. аксесоари)... припл	11,5 kg

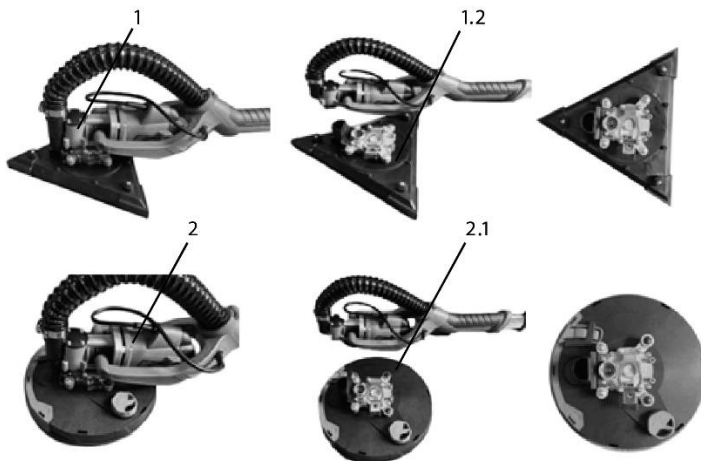
5. Детайли на инструмента

1. Фиксатор

1.2. Триъгълна подложка

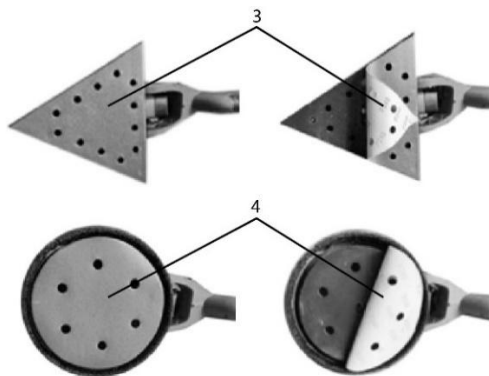
2. Фиксатор

2.1. Кръгла подложка



3. Триъгълна шкурка

4. Кръгла шкурка



5. Регулиране на скоростта

6. Превключвател

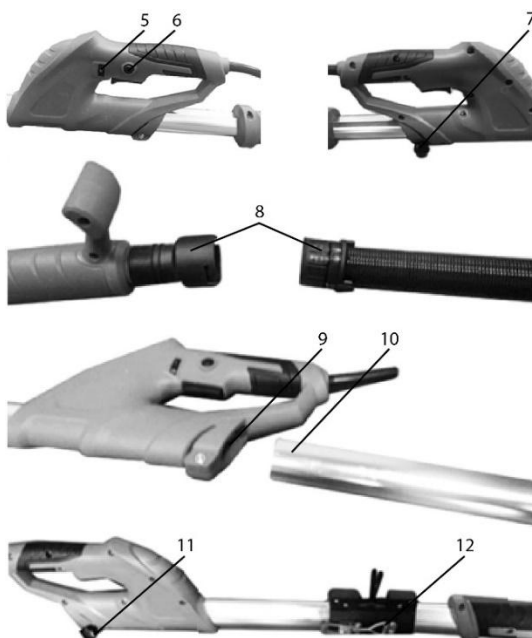
7. Гайка

8. Тръба за прах

9. Дръжка

10. Удължителна дръжка

11,12. Блокировка на маховика

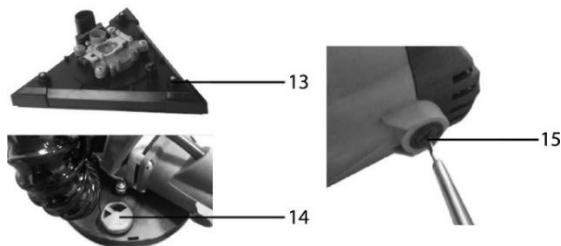


13. Превключвател: контролира въртенето или спирането на триъгълния диск.

14. Колело за регулиране на засмукването

15. За подмяна на карбоновата четка

Водач за регулиране на засмукването: Копчето за регулиране на засмукването може да регулира засмукването. По-добре поставете дръжката в първото положение и след това регулирайте засмукването според вашите нужди. Посоката на голямата стрелка е голямо засмукване и обратно.



ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ - Procraft

Декларираме на своя лична отговорност, че EX750 Procraft съгласно даденото техническо описание отговаря на всички приложими изисквания на следните директиви и хармонизирани стандарти: //. Продукта отговаря на стандартите. Техническа документация: VEGATRADECOMPANYLIMITED, add.: Room 1009, DistriiZhangjiangKeyuanOffice: 6-11/F, No.5 BiboRoad, ZhangjiangInnophase, Pudong, Shanghai.



David WANG
Production Line Manager

03.06.2020 VEGA TRADE COMPANY LIMITED, add.: Room 1009, Distrii Zhangjiang Keyuan Office: 6-11/F, No.5 Bibo Road, Zhangjiang Innophase, Pudong, Shanghai.

ВНОСИТЕЛ: Елефант Тулс ООД

Произведено в Китай

Адрес по регистрация: България, 1799 София, Младост 2, бл. 261А, вх. 2, ет. 4, ап. 12.

Адрес на склад и сервис: Гр. Божурище, бул. „Европа“ 10, 2227, склад №15

Уебсайт: www.elephant-tools.bg

**BRUSKA STĚN/PODLAH NA SUCHO
EX750
NÁVOD K OBSLUZE**



„Pozor – přečtěte si návod k použití, abyste zredukovali Vaše případné dotazy.“



Používejte ochranu sluchu.

Vystavení hluku může způsobit poškození sluchu.



Používejte dýchací masku.

Při práci na dřevě a jiných materiálech může vznikat zdraví škodlivý prach.

Nikdy nepoužívejte zařízení k práci na jakýchkoli materiálech obsahujících azbest!



Používejte ochranné brýle.

Jiskry, třísky, úlomky a prach emitovaný zařízením vznikající při práci, mohou způsobit ztrátu zraku.

1. Pracovní oblast

- Udržujte pracovní prostor čistý a dobře osvětlený. Nepořádek a tmavé oblasti mohou vést k nehodám.
- Nepoužívejte elektrické nářadí ve výbušném prostředí, například v přítomnosti hořlavých kapalin, plynů nebo prachu. Elektrické nářadí vytváří jiskry, které mohou způsobit vznícení prachu nebo výparů.
- Při práci s elektrickým nářadím udržujte děti a okolní osoby mimo dosah práce. Rozptýlení může způsobit ztrátu kontroly.

1.1. Elektrická bezpečnost

- Zástrčky elektrického nářadí musí odpovídat zásuvkám. Nikdy zástrčku žádným způsobem neupravujte. U uzemněného elektrického nářadí nepoužívejte žádné zástrčky adaptéru. Neupravené zástrčky a odpovídající zásuvky snižují riziko úrazu elektrickým proudem.
- Vyvarujte se kontaktu těla s uzemněnými povrchy, jako jsou potrubí, radiátory, sporáky a chladničky. Pokud je vaše tělo uzemněno, existuje zvýšené riziko úrazu elektrickým proudem.
- Nevystavujte elektrické nářadí dešti nebo vlhku. Voda vnikající do elektrického nářadí zvyšuje riziko úrazu elektrickým proudem.
- Nezneužívejte kabel. Nikdy nepoužívejte napájecí kabel k přenášení, tahání nebo odpojování elektrického nářadí. Chraňte kabel před horkem, olejem, ostrými hranami nebo pohyblivými částmi. Poškozené nebo zamotané kabely zvyšují riziko úrazu elektrickým proudem.
- Pokud pracujete s elektrickým nářadím venku, použijte prodlužovací kabel vhodný pro venkovní použití. Použití kabelu vhodného pro venkovní použití snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.
- Pokud je provoz elektrického nářadí nevyhnutelný ve vlhkém prostředí, použijte zdroj chráněný proudovým chráničem. Použití proudového chrániče snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.

1.2. Osobní bezpečnost

- Buďte ostražití, sledujte, co děláte, a při práci s elektrickým nářadím používejte zdravý rozum. Nepoužívejte elektrické nářadí, jste-li unavení

nebo pod vlivem drog, alkoholu nebo léků. Okamžik nepozornosti při práci s elektrickým nářadím může mít za následek vážné zranění.

- Používejte bezpečnostní vybavení. Vždy noste ochranu očí. Bezpečnostní vybavení, jako je protiprachová maska, neklouzavá bezpečnostní obuv, přilba nebo ochrana sluchu používaná za vhodných podmínek, snižuje riziko zranění osob.
- Zabraňte náhodnému spuštění. Před připojením se ujistěte, že je spínač v poloze vypnuto. Přenášení elektrického nářadí s prstem na spínači nebo připojování elektrického nářadí, které má spínač zapnutý, může způsobit nehodu. Před zapnutím elektrického nářadí odstraňte seřizovací klíč.
- Klíč ponechaný připevněný k rotující části elektrického nářadí může způsobit zranění.
- Nepřekračujte dosah. Udržujte stabilní základ a rovnováhu. To umožňuje lepší kontrolu nad elektrickým nářadím v neočekávaných situacích.
- Vhodně se oblékněte. Nenoste volné oblečení nebo šperky. Vlasy, oděv a rukavice chraňte před pohybujícími se částmi. Volné oblečení, šperky nebo dlouhé vlasy mohou být zachyceny v pohyblivých částech.
- Pokud jsou k dispozici zařízení na odsávání a sběr prachu, zkontrolujte, zda jsou připojena
a správně používána. Použití těchto zařízení může snížit dopad související s prachem.

1.3. Použití a péče o elektrické nářadí

- Na nářadí příliš netlačte. Používejte správné elektrické nářadí pro vaše použití. Správné elektrické nářadí bude dělat práci lépe a bezpečněji v míře, pro kterou bylo navrženo.
- Nepoužívejte elektrické nářadí, pokud ho spínač nezapíná a nevypíná. Elektrické nářadí, které nelze ovládat spínačem, je nebezpečné a musí být opraveno.
- Před prováděním jakýchkoli úprav, výměny příslušenství nebo uskladnění elektrického nářadí odpojte zástrčku ze zásuvky. Tato preventivní bezpečnostní opatření snižují riziko náhodného spuštění elektrického nářadí.
- Nečinné elektrické nářadí skladujte mimo dosah dětí a nedovolte, aby ho obsluhovaly osoby, které s ním nejsou obeznámeny nebo nečetly tento návod. Elektrické nářadí je v rukou neškolených uživatelů nebezpečné.
- Provádějte údržbu elektrického nářadí. Zkontrolujte vychýlení nebo uvážnutí pohyblivých dílů, opotřebení dílů a jiné podmínky, které mohou

ovlivnit funkci elektrického nářadí. Pokud je nářadí poškozené, nechejte jej před použitím opravit. Mnoho nehod je způsobeno špatně udržovaným elektrickým nářadím.

- Řezné nástroje udržujte ostré a čisté. Správně udržované řezné nástroje s ostrými řeznými hranami jsou méně náchylné k uváznutí a jsou snadněji ovladatelné.
- Používejte elektrické nářadí, příslušenství a nástroje, v souladu s těmito pokyny a způsobem určeným pro konkrétní typ elektrického nářadí, s přihlédnutím k pracovním podmínkám a práci, která má být provedena. Použití elektrického nářadí k jiným účelům, než ke kterým je určeno, může vést k nebezpečné situaci.

1.4. Opravy

Nechejte své elektrické nářadí opravit kvalifikovaným pracovníkem, který používá pouze identické náhradní díly. Tím zajistíte zachování bezpečnosti elektrického nářadí.

Bezpečnostní upozornění specifická pro broušení:

Nepoužívejte příliš velký papír na brusný disk. Při výběru brusného papíru se řiďte doporučeními výrobce. Větší brusný papír přesahující brusný talíř představuje nebezpečí tržné rány a může způsobit zachycení, roztržení disku nebo zpětný ráz.

2. Napájení

Před připojením elektrického nářadí do zásuvky se ujistěte, že napájecí napětí odpovídá jmenovitému napětí. Pokud je první větší než druhé a zařízení je omylem zapnuto, může to mít za následek poškození zařízení a zranění osob. Pokud jde o neurčité napájecí napětí v zásuvce, nikdy se nepokoušejte připojit zařízení k použití. Dále také může dojít k poškození zařízení, pokud napájecí napětí poklesne pod jmenovité napětí.

3. Použití nářadí

Jako jeden z našich produktů patří zařízení k ručnímu elektrickému nářadí. Zařízení upravuje hlavně vápenný povrch, včetně vnitřních stěn, stropu, vnějších stěn, chodeb atd. Odstraňte ze stěny maltové vápenné zbytky a povrch vyrovnejte nebo vyhladte. Tímto lze podpořit účinnost a kvalitu broušení stěn pracovníky. Při různých podmínkách zohledněných v konstrukci může zařízení běžet vysokou nebo nízkou rychlostí. Kromě toho můžete upravit strukturu připojení na vysokých

a nízkých místech, abyste optimalizovali účinnost broušení a zajistili uživatelsky přívětivý a kompaktní design.

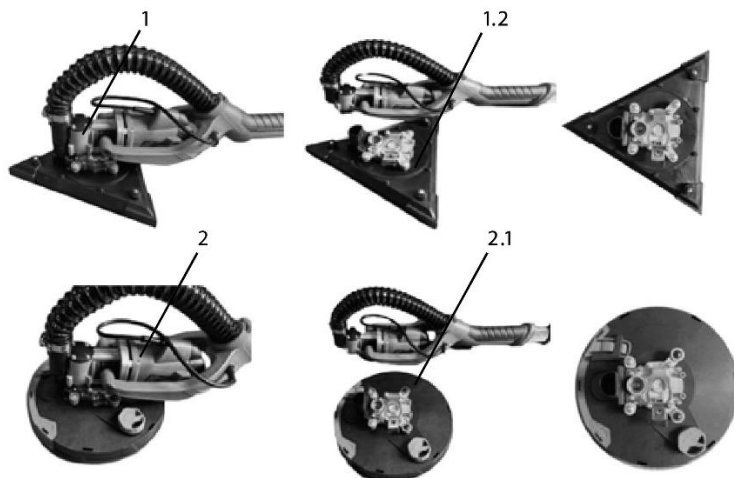
4. Technická specifikace

Model	EX750
Jmenovité napětí:	220-240 V
Frekvence:	50 Hz
Příkon:	750 W
Rychlost bez zátěže:	
Kruh:	800–1 750 min
Trojúhelník:	3 000–6 000 min
Vřeteno:	Závit: M14
Hladina vibrací	$a_h=3,95/s^2$ $K=1,5m/s^2$
Hladina akustického tlaku L_{pa} , nejistota K	$L_{pa}=91$ dB(A) $K_{pa}=3$ dB(A)
Hladina akustického tlaku L_{wa} , nejistota K	$L_{wa}=102$ dB(A) $K_{wa}=3$ dB(A)
Třída ochrany	II
Krytí	IP 20
Hmotnost s příslušenstvím ...příbl	11,5 kg

5. Přehled konstrukce

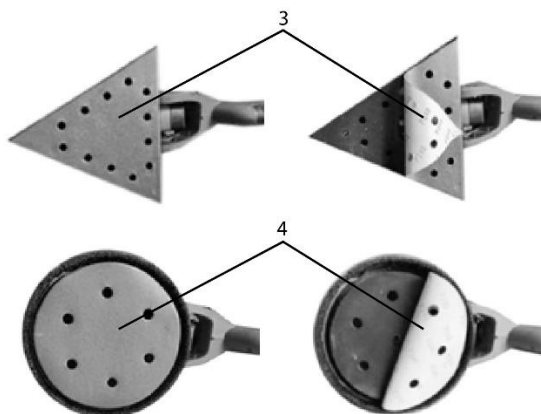
1. Zacvakávací spoj
- 1.2. Trojúhelníková deska

2. Zacvakávací spoj
- 2.1. Kruhová deska



3. Trojúhelníkový brusný papír

4. Kruhový brusný papír



5. Regulátor rychlosti

6. Spínač

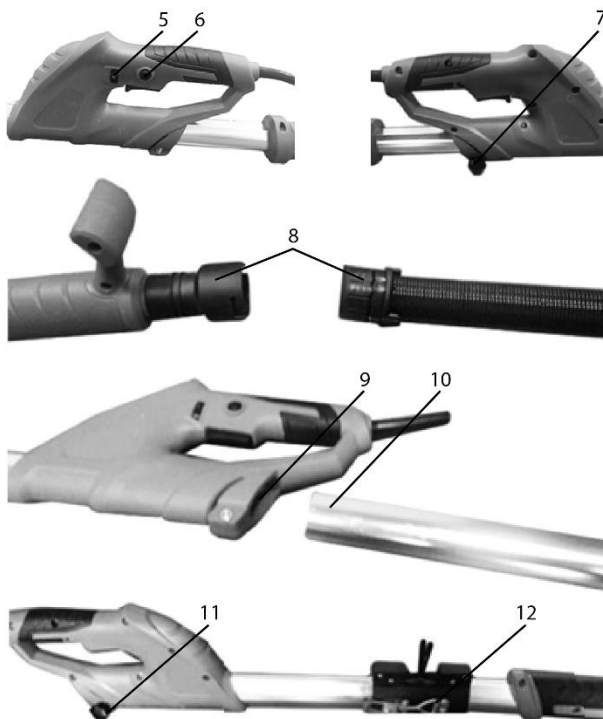
7. Zamykací matice

8. Vakuová hadice na prach

9. Rukojeť

10. Prodlužovací tyč

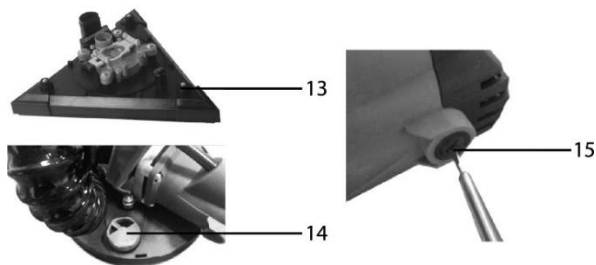
11,12. Zajišťovací ruční kolo



13. Spínač: řídí otáčení nebo zastavení trojúhelníkového disku

14. Regulační kolo sání
15. Poloha pro výměnu uhlíkového kartáče

Průvodce nastavením sání: Knoflíkem pro nastavení sání můžete upravovat sání. Je lepší dát knoflík do první polohy a potom upravit sání podle potřeby. Směr velké šipky je sání a naopak.



BRÚSKA NA STENY MUROVANÉ NA SUCHO
EX750
POKYNY NA POUŽITIE



„Upozornenie“ – Prečítajte si pokyny na prevádzku v záujme zníženia rizika zranenia.



Používajte upchávky do uší.

Hluk môže spôsobiť poškodenie sluchu.



Noste dýchaciu masku.

Pri práci s drevom a inými materiálmi sa vytvára prach, ktorý škodí zdraviu.

Zariadenie nikdy nepoužívajte na opracovanie materiálu obsahujúceho azbest!



Noste ochranné okuliare.

Iskry vznikajúce pri práci alebo odštiepky, triesky a prach vytvárané zariadením môžu spôsobiť stratu zraku.

1. Pracovisko

- Pracovisko udržiavajte v čistote a dobre osvetlené. V preplnených a tmavých miestnostiach dochádza k nehodám.
- Elektrické nástroje nepoužívajte vo výbušnom prostredí, napríklad za prítomnosti horľavých kvapalín, plynov alebo prachu. Elektrické nástroje vytvárajú iskry, ktoré by mohli zapáliť prach alebo pary.
- Na pracovisku, na ktorom sa používajú elektrické nástroje, sa nesmú zdržiavať deti a nepovolané osoby. Rozptyľovanie obsluhy nástroja môže viesť ku strate kontroly nad nástrojom.

1.1: Elektrická bezpečnosť

- Zástrčky elektrických nástrojov musia byť vhodné pre príslušnú zásuvku. Zástrčku nikdy žiadnym spôsobom neupravujte. S uzemnenými elektrickými nástrojmi nikdy nepoužívajte žiadne adaptérové zástrčky. Neupravované zástrčky a zodpovedajúce zásuvky znižujú riziko zásahu elektrickým prúdom.
- Vyhybajte sa kontaktu tela s uzemnenými povrchmi, ako sú potrubia, radiátory, sporáky a chladničky. Keď je telo uzemnené, hrozí vyššie riziko zásahu elektrickým prúdom.
- Nevystavujte elektrické nástroje dažďu ani vlhku. Voda, ktorá prenikne do elektrického nástroja, zvyšuje riziko zásahu elektrickým prúdom.
- Nepoužívajte elektrickú šnúru na iné účely, než je určená. Nikdy ju nepoužívajte na prenášanie, ťahanie alebo vypínanie elektrického nástroja. Napájaciu šnúru chráňte pred teplom, olejom, ostrými hranami a pohyblivými súčastami. Poškodené alebo zamotané šnúry zvyšujú riziko zásahu elektrickým prúdom.
- Ak používate elektrický nástroj vonku, použite predlžovaciu šnúru vhodnú na vonkajšie použitie. Použitie šnúry vhodnej na vonkajšie použitie znižuje riziko zásahu elektrickým prúdom.
- Ak je nutné použitie elektrického nástroja na vlhkom mieste, použitie zdroj napájania chránený funkciou prúdového chrániča. Používanie funkcie prúdového chrániča znižuje riziko zásahu elektrickým prúdom.

1.2: Osobná bezpečnosť

- Buďte pozorní, sledujte, čo robíte a spoľahnite sa na zdravý úsudok.

Elektrické nástroje nepoužívajte, keď ste unavení alebo pod vplyvom drog, alkoholu či liečiv. Moment nepozornosti pri používaní elektrických nástrojov môže viesť k vážnemu zraneniu.

- Používajte ochranné pomôcky. Vždy si nasadte ochranné okuliare. Ochranné pomôcky, ako sú maska proti prachu, protisklzová bezpečnostná obuv, tvrdá helma alebo ochrana sluchu používané za vhodných okolností, znižujú riziko zranenia.
- Dávajte pozor na to, aby sa nástroj sám nespustil. Pred zasunutím zástrčky nástroja do elektrickej zásuvky skontrolujte, či je vypínač v polohe Vypnutý. Pri prenášaní elektrických nástrojov s prstom na vypínači alebo zapájaní elektrických nástrojov do zásuvky so zapnutým vypínačom hrozí nehoda. Pred zapnutím nástroja z neho odstráňte nastavovacie náradie alebo kľúče.
- Kľúč alebo nástroj, ktorý zostane pripojený k rotujúcej časti elektrického nástroja, môže spôsobiť zranenie.
- Nestúpajte si na špičky. Stojte pevne na celých chodidlách a vždy udržiajte rovnováhu. Umožní vám to lepšiu kontrolu nad elektrickým nástrojom v nečakaných situáciách.
- Pri práci noste vhodné oblečenie. Nenoste voľný odev ani šperky. Dávajte pozor na to, aby sa vlasy, odev či rukavice nedostali do blízkosti pohyblivých častí nástroja. Voľné oblečenie, šperky alebo dlhé vlasy by sa mohli zachytiť do pohyblivých častí nástroja.
- Ak máte k dispozícii zariadenia na odsávanie a zber prachu, dbajte na to, aby boli správne pripojené a správne sa používali. Používanie týchto zariadení môže znížiť nebezpečenstvá súvisiace s prachom.

1.3: Obsluha elektrických nástrojov a starostlivosť o ne

- Na nástroj netlačte silou. Použite elektrický nástroj vhodný na danú činnosť. Správny elektrický nástroj lepšie a bezpečnejšie vykoná danú prácu takou rýchlosťou, na akú je konštruovaný.
- Elektrický nástroj nepoužívajte, ak sa vypínač nedá zapnúť a vypnúť. Všetky elektrické nástroje, ktoré nie je možné ovládať vypínačom, sú nebezpečné.
- Pred nastaveniami, výmenou príslušenstva alebo uskladnením elektrických nástrojov vytiahnite zástrčku zo zásuvky zdroja napájania. Uvedené preventívne bezpečnostné opatrenia znižujú riziko náhodného spustenia elektrického nástroja.
- Elektrické nástroje, ktoré nepoužívate, uschovávajte medzi dosahu detí. Nedovoľte používanie elektrického nástroja osobám, ktoré neovládajú jeho obsluhu alebo sa neznámili s týmito pokynmi. Elektrické nástroje

v rukách nepoučených používateľov sú nebezpečné.

- Nezanedbávajte údržbu elektrických nástrojov. Kontrolujte vychýlenie alebo zablokovanie pohyblivých častí, praskliny a ďalšie okolnosti, ktoré by mohli ovplyvniť prevádzku elektrických nástrojov. Poškodený elektrický nástroj nechajte pred opätovným použitím opraviť. Mnohé nehody sú spôsobené nedostatočnou údržbou elektrických nástrojov.
- Nástroje určené na rezanie udržiavajte ostré a čisté. Pri správne udržiavaných nástrojoch s ostrými ostriami je menej pravdepodobné zaseknutie a ľahšie sa ovládajú.
- Elektrické nástroje, ich príslušenstvo, korunky atď. používajte v súlade s týmito pokynmi a spôsobom určeným pre konkrétny druh elektrického nástroja. Zohľadnite pri tom pracovné podmienky a druh práce, ktoré chcete vykonať. Použitie elektrických nástrojov na iné úkony, než na aké sú určené, by mohlo vyvolať nebezpečné situácie.

1.4: Servis

Servis elektrických nástrojov zverte kvalifikovanému opravárovi a používajte len totožné náhradné súčasti. Tým sa zaručí zachovanie bezpečnosti elektrických nástrojov.

Bezpečnostné varovania špecifické pre brúsenie:

Nepoužívajte nadmerne veľké brúsne kotúče. Pri výbere brúsneho papiera dodržiavajte odporúčania výrobcov. Ak je brúsny papier veľký a prečnieva za prítlačnú botku, hrozí riziko potrhania a takáto papier môže spôsobiť zadrhnutie a roztrhnutie kotúča alebo spätný ráz.

2. Napätie

Pred pripojením elektrického nástroja do zásuvky skontrolujte, či je napätie zdroja napájania v súlade s menovitým napätím. Ak je napätie zdroja napájania vyššie než menovité napätie a zariadenie sa omylom spustí, môže dôjsť k jeho poškodeniu a zraneniu osôb. Ak nepoznáte napätie v zásuvke, nikdy neskúšajte zariadenie pripojiť a spustiť. K poškodeniu zariadenia tiež môže dôjsť vtedy, keď napätie napájania klesne pod úroveň menovitého napätia.

3. Použitie zariadenia

Toto zariadenie je jedným z našich ručných elektrických nástrojov. Je určené hlavne na povrch ošetrový vápnom vrátane interiérových stien, stropov, vonkajších stien, chodieb atď. Odstráňte zo steny vrstvu náterového vápna a vyrovnajte a vyhladte povrch. Môže zvýšiť efektívnosť a kvalitu brúsenia stien. Konštrukcia zariadenia zohľadňuje rôzne podmienky a zariadenie sa môže

spustiť vysokou i nízkou rýchlosťou. Okrem toho môžete upraviť štruktúru pripojenia na vysokých a nízkych miestach na optimalizáciu účinnosti brúsenia a využiť používateľsky ústretový a kompaktný dizajn.

4. Technické špecifikácie

Model	EX750
Menovité napätie:	220-240 V
Frekvencia:	50 Hz
Menovitý výkon:	750 W
Rýchlosť bez zaťaženia:	
Kruh:	800 – 1 750 min
Trojuholník:	3 000 – 6 000 min
Vreteno	Závit: M14
Hladina vibrácií	$a_h=3,95\text{m/s}^2$ $K=1,5\text{m/s}^2$
Hladina akustického tlaku L_{pa} , nejistota K	$L_{pa}=91\text{ dB(A)}$ $K_{pa}=3\text{dB(A)}$
Hladina akustického tlaku L_{wa} , nejistota K	$L_{wa}=102\text{ dB(A)}$ $K_{wa}=3\text{dB(A)}$
Trieda ochrany	II
Krytí	IP 20
Hmotnosť s príslušenstvom ...pribl	11,5 kg

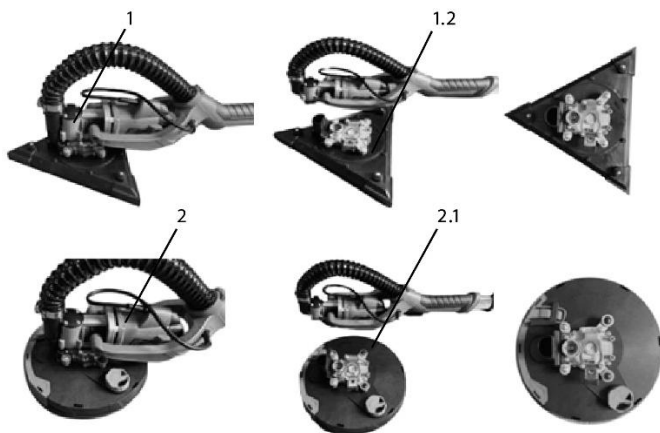
6. Prehľad súčastí

1. Zacvakávací spoj

1.2. Trojuholníková podložka

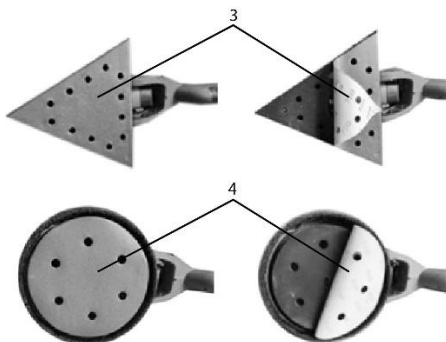
2. Zacvakávací spoj

2.1. Kruhovú podložku



3. Trojuholníkový brúsny papier

4. Kruhový brúsny papier



5. Regulátor rýchlosti

6. Spínač

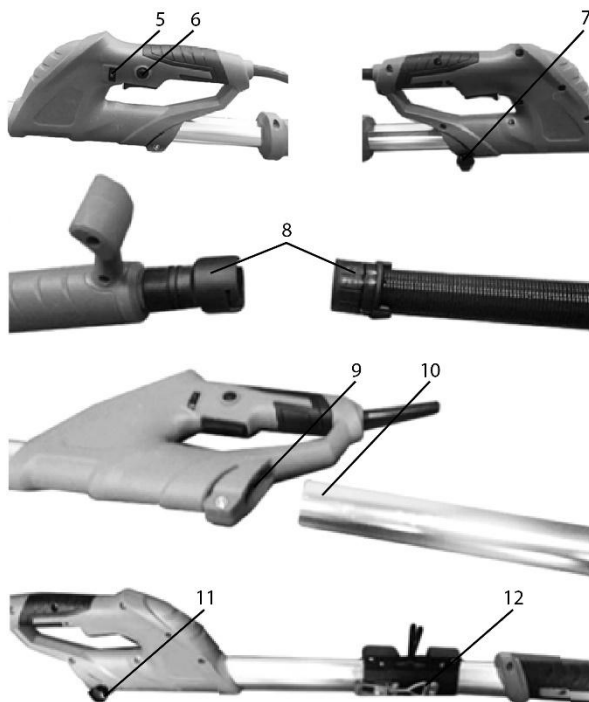
7. Kontramatica

8. Hadica na odsávanie prachu

9. Rukoväť

10. Predlžovacia tyč

11,12. Blokovacie koliesko

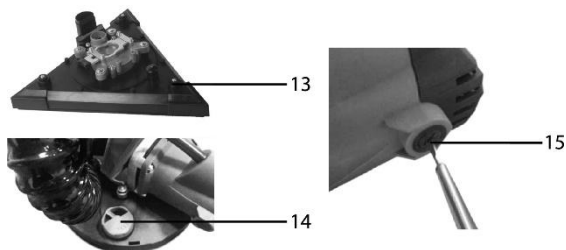


13. Spínač: Reguluje otáčanie alebo pokojový stav trojuholníkového kotúča.

14. Sacie regulačné koliesko

15. Poloha výmeny uhlíkovej kefky

Vodidlo nastavenia odsávania: gombík nastavenia odsávania môže upraviť satie. Najvhodnejšie je uviesť gombík do prvej polohy a potom nastaviť odsávanie podľa potreby. Smer veľkej šípky znamená veľké odsávanie a naopak.



VYHLÁSENIE O ZHODE ES